

Briuselis, 2022 m. spalio 7 d.  
(OR. en)

13075/22

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2021/0340(COD)

---

---

CODEC 1398  
ENV 946  
ENT 132  
COMPET 752  
IND 380  
SAN 542  
CONSOM 242  
MI 701  
CHIMIE 87  
PE 118

## INFORMACINIS PRANEŠIMAS

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO,  
kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento  
(ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų IV ir V priedai  
– Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai  
(2022 m. spalio 3–6 d., Strasbūras)

---

## I. ĮVADAS

Vadovaujantis SESV 294 straipsnio nuostatomis ir Bendra deklaracija dėl praktinių bendro sprendimo procedūros taisyklių<sup>1</sup>, įvyko keli neoficialūs Tarybos, Europos Parlamento ir Komisijos atstovų pasitarimai siekiant dėl šio dokumento susitarti per pirmąjį svarstymą.

---

<sup>1</sup> OLC 145, 2007 6 30, p. 5.

Atsižvelgiant į tai, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto (ENVI) pirmininkas Pascalis CANFINAS (RE, FR) komiteto vardu pateikė pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento kompromisinį pakeitimą (17 pakeitimas) ir vieną teisėkūros rezoliucijos, į kurią įtraukti pareiškimai, pakeitimą (18 pakeitimas). Dėl šių pakeitimų buvo susitarta pirmiau minėtų neoficialių pasitarimų metu. Kitų pakeitimų pateikta nebuvo.

## II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2022 m. spalio 4 d. plenariniame posėdyje pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento kompromisinis pakeitimas (17 pakeitimas) ir teisėkūros rezoliucijos 18 pakeitimas buvo priimti. Taip iš dalies pakeistas Komisijos pasiūlymas yra Parlamento per pirmąjį svarstymą priimta pozicija, kuri pateikiama šio pranešimo priede išdėstytoje jo teisėkūros rezoliucijoje<sup>2</sup>.

Parlamento pozicija atspindi tai, dėl ko anksčiau susitarė institucijos. Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti Parlamento poziciją.

Tada aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Parlamento poziciją.

---

<sup>2</sup> Teisėkūros rezoliucijoje išdėstytoje Parlamento pozicijos redakcijoje pažymėti Komisijos pasiūlyme padaryti pakeitimai. Į Komisijos tekstą įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*. Išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu „■“.

**P9\_TA(2022)0342**

**Reglamento (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų IV ir V priedų dalinis keitimas \*\*\*I**

**2022 m. spalio 4 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų IV ir V priedai (COM(2021)0656 – C9-0396/2021 – 2021/0340(COD))**

**(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2021)0656),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 192 straipsnio 1 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0396/2021),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į 2021 m. gruodžio 8 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,
  - pasikonsultavęs su Regionų komitetu,
  - atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnio 4 dalį, ir į 2022 m. birželio 29 d. laišku Tarybos atstovo prisiimtą įsipareigojimą pritarti Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto pranešimą (A9-0092/2022),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją<sup>2</sup>;

---

<sup>1</sup> OL C 152, 2022 4 6, p. 197.

<sup>2</sup> Ši pozicija pakeičia 2022 m. gegužės 3 d. priimtus pakeitimus (Priimti tekstai, P9\_TA(2022)0130).

2. atsižvelgia į Komisijos pareiškimą, pridėtą prie šios rezoliucijos;
3. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
4. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

**Europos Parlamento pozicija, priimta 2022 m. spalio 4 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2022/..., kuriuo iš dalies keičiami Reglamento (ES) 2019/1021 dėl patvariusių organinių teršalų IV ir V priedai**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 192 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>5</sup>,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros<sup>6</sup>,

---

<sup>5</sup> OL C 152, 2022 4 6, p. 197.

<sup>6</sup> 2022 m. spalio 4 d. Europos Parlamento pozicija.

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1021<sup>7</sup> dėl patvariųjų organinių teršalų ■ Sąjungos *mastu* įgyvendinami įsipareigojimai, nustatyti Stokholmo konvencijoje dėl patvariųjų organinių teršalų (toliau – Konvencija), Europos bendrijos vardu patvirtintoje Tarybos sprendimu 2006/507/EB<sup>8</sup>, ir 1979 m. Konvencijos dėl tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų protokole dėl patvariųjų organinių teršalų, Europos bendrijos vardu patvirtintame Tarybos sprendimu 2004/259/EB<sup>9</sup>;

---

<sup>7</sup> 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų (nauja redakcija) (OL L 169, 2019 6 25, p. 45).

<sup>8</sup> 2004 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 2006/507/EB dėl Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 209, 2006 7 31, p. 1).

<sup>9</sup> 2004 m. vasario 19 d. Tarybos sprendimas 2004/259/EB dėl 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 81, 2004 3 19, p. 35).

- (2) 2015 m. gegužės 4–15 d. vykusiame septintajame Konvencijos šalių konferencijos susitikime sutarta pentachlorfenolį, jo druskas ir esterius (toliau – pentachlorfenolis) įtraukti į Konvencijos A priedą. 2019 m. balandžio 29 d. – gegužės 10 d. vykusiame devintajame Konvencijos šalių konferencijos susitikime sutarta dikofolį ir perfluoroktano rūgštį (PFOA), jos druskas ir PFOA giminingus junginius įtraukti į Konvencijos A priedą. **2022 m. birželio 6–17 d. vykusiame dešimtajame Konvencijos šalių konferencijos susitikime sutarta perfluorheksansulfonrūgštį (PFHxS), jos druskas ir PFHxS giminingus junginius įtraukti į Konvencijos A priedą.** Atsižvelgiant į tuos Konvencijos pakeitimus ir siekiant užtikrinti, kad atliekos, kuriose yra tų cheminių medžiagų, būtų tvarkomos pagal Konvencijos nuostatas, taip pat būtina iš dalies pakeisti Reglamento (ES) 2019/1021 IV ir V priedus, į juos įtraukiant pentachlorfenolį, dikofolį ir PFOA, jos druskas ir PFOA giminingus junginius, **taip pat PFHxS**, jos druskas ir PFHxS giminingus junginius, nurodant jų atitinkamas koncentracijos ribas;

- (3) pentachlorfenolis anksčiau buvo įtrauktas į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/2004<sup>10</sup> IV ir V priedus Komisijos reglamentu (ES) 2019/636<sup>11</sup>, IV priede nurodant 100 mg/kg vertę ir V priede nurodant 1 000 mg/kg vertę. Į Reglamentą (ES) 2019/1021, kuriuo panaikintas Reglamentas (EB) Nr. 850/2004, pentachlorfenolis netyčia buvo neįtrauktas. Todėl būtina iš dalies pakeisti Reglamento (ES) 2019/1021 IV ir V priedus, kad į juos būtų įtrauktas pentachlorfenolis;

---

<sup>10</sup> 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/2004 dėl patvariųjų organinių teršalų ir iš dalies keičiantis Direktyvą 79/117/EEB (OL L 158, 2004 4 30, p. 7).

<sup>11</sup> 2019 m. balandžio 23 d. Komisijos reglamentas (ES) 2019/636, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/2004 dėl patvariųjų organinių teršalų IV ir V priedai (OL L 109, 2019 4 24, p. 6).



- (4) Reglamento (ES) 2019/1021 IV ir V prieduose jau nustatytos šių cheminių medžiagų ar jų grupių koncentracijos ribos: a) tetrabromdifenileterio, pentabromdifenileterio, heksabromdifenileterio, heptabromdifenileterio ir dekabromdifenileterio (išskyrus pastarąjį, kuris nėra įtrauktas į to reglamento V priedą) koncentracijų suma; b) heksabromciklododekano; c) alkanų C<sub>10</sub>–C<sub>13</sub>, chloro (trumposios grandinės chlorintųjų parafinų) (SCCP) ir d) polichlorintųjų dibenzo-para-dioksinų ir dibenzfuranų (PCDD/PCDF). Pagal Reglamento (ES) 2019/1021 15 straipsnio 2 dalį tikslinga iš dalies pakeisti IV priede nurodytas tų cheminių medžiagų koncentracijos ribas, kad jų ribinės vertės būtų suderintos su mokslo ir technikos pažanga. Siekiant nuoseklumo su Reglamento (ES) 2019/1021 IV priede išdėstytu polibromintų difenileterių (PBDE) sąrašu, cheminė medžiaga dekabromdifenileteris turėtų būti pridėta prie to reglamento V priedo trečioje skiltyje išvardytų PBDE;

- (5) *kad valstybės narės galėtų rinkti duomenis apie faktinį PCDD/PCDF ir dioksinų tipo polichlorintų bifenių (dl-PCB) kiekį privačių namų ūkių pelenuose ir suodžiuose, taip pat biomasės įrenginių, skirtų šilumos ir elektros energijos gamybai, lakiuosiuose pelenuose, ir suteikti valstybėms narėms pakankamai laiko imtis priemonių, būtinų Reglamentui (ES) 2019/1021 įgyvendinti, pakeista PCDD/PCDF ir dl-PCB sumos koncentracijos riba, kiek tai susiję su privačių namų ūkių pelenais ir suodžiais, taip pat biomasės įrenginių lakiaisiais suodžiais, turėtų būti taikoma vėlesniu etapu po šio reglamento įsigaliojimo. Kad būtų galima parengti tinkamą tų pelenų ir suodžių surinkimo ir apdorojimo politiką ir paremti IV priede nurodytą peržiūrą bei įgyvendinimo stebėseną pagal Reglamento (ES) 2019/1021 13 straipsnį, valstybės narės turėtų rinkti informaciją apie PCDD/PCDF ir dl-PCB buvimą privačių namų ūkių pelenuose ir suodžiuose ir biomasės įrenginių, skirtų šilumos ir elektros gamybai, lakiuosiuose pelenuose. Ta informacija turėtų būti pateikta ne vėliau kaip 2026 m. liepos 1 d.;*

- (6) ***Reglamente (ES) 2019/1021 išvardytų PBDE bendro kiekio atliekose koncentracijos riba turėtų būti 500 mg/kg; Deramai atsižvelgiant į tai, kad PBDE koncentracija tam tikrose atliekose mažėja dėl esamų PBDE pateikimo rinkai ir naudojimo apribojimų, ir į galimą atitinkamų rūšiavimo ir analizės metodų raidą, ribinė vertė praėjus trejiems metams nuo šio reglamento įsigaliojimo turėtų būti sumažinta iki 350 mg/kg, o praėjus penkeriems metams nuo jo įsigaliojimo – iki 200 mg/kg;***
- (7) atsižvelgiant į tai, kad 12 PCB giminingų junginių, būtent PCB-77, PCB-81, PCB-105, PCB-114, PCB-118, PCB-123, PCB-126, PCB-156, PCB-157, PCB-167, PCB-169 ir PCB 189, vadinamų dl-PCB, pogrupis turi toksikologinių savybių, kurios yra labai panašios į PCDD/PCDF savybes, ir siekiant atsižvelgti į visų dioksinų tipo junginių, išvardytų Reglamente (ES) 2019/1021, bendrą poveikį, tikslinga dl-PCB įtraukti į esamą PCDD/PCDF grupės įrašą Reglamento (ES) 2019/1021 IV ir V prieduose. To reglamento V priedo 2 dalyje pateiktas toksiškumo ekvivalento faktorių verčių sąrašas taip pat turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų įtrauktos atitinkamos atskirų giminingų dl-PCB junginių vertės;

- (8) Reglamento (ES) 2019/1021 IV ir V prieduose siūlomos koncentracijos ribos buvo nustatytos taikant tą pačią metodiką, kuria buvo remiamasi nustatant koncentracijos ribas ankstesniuose Reglamento (EB) Nr. 850/2004 IV ir V priedų pakeitimuose. ***Siūlomos koncentracijos ribos turėtų būti grindžiamos atsargumo principu, kaip nustatyta Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo, ir jomis turėtų būti siekiama, kai įmanoma, panaikinti patvariųjų organinių teršalų išleidimą į aplinką, kad būtų pasiektas tikslas užtikrinti aukštą žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos lygį, o tai susiję su atitinkamų cheminių medžiagų sunaikinimu ar negrįžtamu transformavimu. Nustatant tas ribas taip pat turėtų būti atsižvelgiama į platesnio masto politikos tikslą – pasiekti nulinės taršos tikslą siekiant sukurti aplinką be toksinių medžiagų, didinti perdirbimą, mažinti išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, plėtoti netoksinių medžiagų ciklus ir*** sukurti 2019 m. gruodžio 11 d. Komisijos komunikate „Europos žaliasis kursas“ numatytą ***netoksišką*** žiedinę ekonomiką;

- (9) *Reglamento (ES) 2019/1021 IV ir V prieduose nurodytos koncentracijos ribos turėtų būti nuoseklios ir padėti įgyvendinti 2020 m. spalio 14 d. Komisijos komunikatą „Cheminių medžiagų strategija tvarumui užtikrinti. Aplinkos be toksinių medžiagų kūrimas“;*
- (10) *siekiant užtikrinti geresnę atliekų, kuriose yra patvariųjų organinių teršalų, atsekamumą ir veiksmingą apdorojimą, būtina užtikrinti nuostatų dėl atliekų, kuriose yra patvariųjų organinių teršalų, nustatytų Reglamente (EB) Nr. 850/2004, kuris dabar panaikintas Reglamentu (ES) 2019/1021, ir vėliau nustatytų nuostatų suderinamumą. Todėl Komisija turėtų įvertinti, ar yra tinkama atliekas, kuriose yra patvariųjų organinių teršalų, viršijančių Reglamento (ES) 2019/1021 IV priede nustatytas koncentracijos ribas, priskirti pavojingosioms atliekoms, ir, jei tikslinga, atitinkamai pateikti teisėkūros pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB<sup>12</sup> dalinio pakeitimo arba pasiūlymą dėl Komisijos sprendimo 2000/532/ES<sup>13</sup> dalinio pakeitimo, arba jų abiejų dalinio pakeitimo;*

---

<sup>12</sup> 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3).

<sup>13</sup> 2000 m. gegužės 3 d. Komisijos sprendimas 2000/532/EB, keičiantis sprendimą 94/3/EB, nustatantį atliekų sąrašą pagal Tarybos direktyvos 75/442/EEB dėl atliekų 1 straipsnio a dalį, ir Tarybos sprendimą 94/904/EB, nustatantį pavojingų atliekų sąrašą pagal Tarybos direktyvos 91/689/EEB dėl pavojingų medžiagų 1 straipsnio 4 dalį (OL L 226, 2000 9 6, p. 3).

- (11) *atsižvelgiant į 2022 m. kovo 30 d. Komisijos komunikatą „ES tvarios ir žiedinės tekstilės ekonomikos strategija“ išdėstytus Tekstilės gaminių strategijos tikslus, Sąjungos rinkai pateikiami tekstilės gaminiai turėtų būti daugiausia pagaminti iš perdirbtų pluoštų, kuriuose nėra pavojingų medžiagų. Siekiant užtikrinti, kad perdirbtuose tekstilės gaminiuose nuo pat pradžių nebūtų pavojingų cheminių medžiagų, pvz., PFOA, būtina padidinti PFOA, jos druskų ir PFOA giminingų junginių ribines vertes atliekose, nes jų buvimas galėtų turėti įtakos tekstilės atliekų surinkimui ir apdorojimui. Todėl Komisija turėtų peržiūrėti koncentracijos ribą, siekiant ją sumažinti, jei toks sumažinimas įmanomas atsižvelgiant į mokslo ir technikos pažangą;*
- (12) todėl Reglamentas (ES) 2019/1021 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (13) tikslinga numatyti pakankamai laiko, kad bendrovės ir kompetentingos institucijos galėtų prisitaikyti prie naujų reikalavimų;
- (14) *kadangi šio reglamento tikslo, t. y., saugoti aplinką ir žmonių sveikatą nuo patvariųjų organinių teršalų, valstybės narės negali deramai pasiekti dėl tų teršalų tarpvalstybinio poveikio ir to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti,*

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*Reglamentas (ES) 2019/1021 iš dalies keičiamas taip:*

*1) įterpiamas šis straipsnis:*

*„21a straipsnis*

*Pereinamojo laikotarpio nuostata*

- 1. Iki ... [vieni metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] biomasės įrenginių, skirtų šilumos ir elektros energijos gamybai, lakiesiems pelenams, kuriuose yra IV priede išvardytų polichlorintųjų dibenzo-para-dioksinų ir dibenzofuranų (PCDD/PCDF) bei dioksinų tipo polichlorintųjų bifenilų (dl-PCB), arba kurie yra jais užteršti, taikoma 10 µg/kg vertė. Nuo ... [vieni metai + 1 diena po šio reglamento įsigaliojimo dienos] biomasės įrenginių, skirtų šilumos ir elektros energijos gamybai, lakiesiems pelenams taikoma IV priede nustatyta 5 µg/kg vertė.*



2. *Iki 2024 m. gruodžio 31 d. privačių namų ūkių pelenams ir suodžiams, kuriuose yra IV priede išvardytų polichlorintų dibenzo-p-dioksinų ir dibenzofuranų (PCDD/PCDF), arba kurie yra jais užteršti, toliau taikoma 15 µg/kg vertė. Nuo 2025 m. sausio 1 d. privačių namų ūkių pelenams ir suodžiams, kuriuose yra polichlorintų dibenzo-p-dioksinų ir dibenzofuranų (PCDD/PCDF) bei dioksinų tipo polichlorintų bifenių (dl-PCB), arba kurie yra jais užteršti, taikoma IV priede nustatyta 5 µg/kg vertė.“;*

2) IV ir V priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

## *2 straipsnis*

*Komisija įvertina, ar būtų tikslinga iš dalies pakeisti Direktyvą 2008/98/EB arba Sprendimą 2000/95/ES, arba juos abu, siekiant pripažinti, kad atliekos, kuriose yra patvariųjų organinių teršalų, viršijančių Reglamento (ES) 2019/1021 IV priede nustatytas koncentracijos ribas, turi būti priskiriamos pavojingosioms atliekoms, ir, jei tikslinga, remdamasi tuo vertinimu ir ne vėliau kaip per 36 mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos atitinkamai pateikia teisėkūros pasiūlymą dėl Direktyvos 2008/98/EB dalinio pakeitimo arba pasiūlymą dėl Sprendimo 2000/532/ES dalinio pakeitimo, arba jų abiejų dalinio pakeitimo.*

### 3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas taikomas nuo ... [6 mėnesiai po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*].

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

*Europos Parlamento vardu*

*Tarybos vardu*

*Pirmininkė*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

**PRIEDAS**

IV ir V priedai iš dalies keičiami taip:

1) IV priedas iš dalies keičiamas taip:

a) į lentelę įrašomos šios eilutės:

„Pentachlorfenolis, jo druskos ir esteriai	87-86-5 ir kiti	201-778-6 ir kiti	100 mg/kg
Dikofolis	115-32-2	204-082-0	50 mg/kg
Perfluoroktano rūgštis (PFOA), jos druskos ir PFOA giminiai junginiai, <b>nustatyti I priede</b>	335-67-1 ir kiti	206-397-9 ir kiti	1 mg/kg (PFOA ir jos druskos), 40 mg/kg (PFOA <i>giminių junginių koncentracijų suma</i> ) <b><i>Komisija peržiūri šią ribinę koncentraciją ir prireikus priima pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl tos vertės sumažinimo, jei toks sumažinimas įmanomas dėl mokslo ir technikos pažangos, ne vėliau kaip ... [5 metai po šio reglamento įsigaliojimo datos].</i></b>

<p><i>Perfluorheksansulfonrūgštis (PFHxS), jos druskos ir (PFHxS) giminingi junginiai</i></p>	<p><i>355-46-4 ir kiti</i></p>	<p><i>355-46-4 ir kiti</i></p>	<p><i>1 mg/kg (PFHxS ir jos druskos), 40 mg/kg (PFHxS giminingų junginių koncentracijų suma)</i></p> <p><i>Komisija peržiūri šią ribinę koncentraciją ir prireikus priima pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl tos vertės sumažinimo, jei toks sumažinimas įmanomas dėl mokslo ir technikos pažangos, ne vėliau kaip ... [5 metai po šio reglamento įsigaliojimo datos].“;</i></p>
---	--------------------------------	--------------------------------	--

- b) cheminėms medžiagoms alkanams C<sub>10</sub>-C<sub>13</sub>, chlorui (trumposios grandinės chlorintiesiems alkanams) (SCCP) skirta eilutė pakeičiama taip:

„Alkanai C <sub>10</sub> -C <sub>13</sub> , chloro (trumposios grandinės chlorintieji parafinai) (SCCP)	85535-84-8	287-476-5	1 500 mg/kg  <i>Komisija peržiūri šią ribinę koncentraciją ir prireikus priima pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl tos vertės sumažinimo ne vėliau kaip ... [5 metai po šio reglamento įsigaliojimo datos].“;</i>
---	------------	-----------	--

- c) cheminių medžiagų tetrabromdifenileterio  $C_{12}H_6Br_4O$ , pentabromdifenileterio  $C_{12}H_5Br_5O$ , heksabromdifenileterio  $C_{12}H_4Br_6O$ , heptabromdifenileterio  $C_{12}H_3Br_7O$  ir dekabromdifenileterio  $C_{12}Br_{10}O$  eilutės pakeičiamos taip:

„Tetrabromdifenileteris $C_{12}H_6Br_4O$	40088-47-9 ir kiti	254-787-2 ir kiti	Tetrabromdifenileterio <b><math>C_{12}H_6Br_4O</math></b> , pentabromdifenileterio <b><math>C_{12}H_5Br_5O</math></b> , heksabromdifenileterio <b><math>C_{12}H_4Br_6O</math></b> , heptabromdifenileterio <b><math>C_{12}H_3Br_7O</math></b> ir dekabromdifenileterio <b><math>C_{12}Br_{10}O</math></b> koncentracijų suma –  a) 500 mg/kg iki ... [data, viena diena ankstesnė nei <b>b punkte</b> nurodyta data];  b) nuo ... [3 metai po šio reglamento įsigaliojimo datos] iki ... [[data, viena diena ankstesnė nei <b>c punkte</b> nurodyta data] 350 mg/kg arba tų cheminių medžiagų, kai jos yra mišiniuose ar gaminiuose, koncentracijos suma, kaip nustatyta I priedo 2 punkte ketvirtos skilties cheminėms medžiagoms
Pentabromdifenileteris $C_{12}H_5Br_5O$	32534-81-9 ir kiti	251-084-2 ir kiti	
Heksabromdifenileteris $C_{12}H_4Br_6O$	36483-60-0 ir kiti	253-058-6 ir kiti	
Heptabromdifenileteris $C_{12}H_3Br_7O$	68928-80-3 ir kiti	273-031-2 ir kiti	

			<p><i>tetrabromdifenileteriui, pentabromdifenileteriui, heksabromdifenileteriui, heptabromdifenileteriui ir dekabromdifenileteriui, jei pastaroji vertė didesnė;</i></p> <p>c) nuo [5 metai po šio reglamento įsigaliojimo datos] 200 mg/kg arba tų cheminių medžiagų, kai jos yra mišiniuose ar gaminiuose, koncentracijos suma, kaip nustatyta I priedo 2 <i>punkto ketvirtoje skiltyje</i> cheminėms medžiagoms tetrabromdifenileteriui, pentabromdifenileteriui, heksabromdifenileteriui, heptabromdifenileteriui ir dekabromdifenileteriui, jei pastaroji vertė didesnė.“</p>
Bis(pentabromfenil)eteris (dekabromdifenileteris, „dekaBDE“) C <sub>12</sub> Br <sub>10</sub> O	1163-19-5 ir kiti	214-604-9 ir kiti	



- d) polichlorintiesiems dibenzo-para-dioksinams ir dibenzofuranams (PCDD/PCDF) skirta eilutė pakeičiama taip:

<p>„Polichlorintieji dibenzo-para-dioksinai ir dibenzofuranai (PCDD/PCDF) ir dioksinų tipo polichlorintieji bifenilai (dl-PCB)</p>			<p>5 µg/kg<sup>(1)</sup></p> <p><b><i>Komisija peržiūri šią ribinę koncentraciją ir prireikus priima pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl tos vertės sumažinimo, jei toks sumažinimas įmanomas dėl mokslo ir technikos pažangos, ne vėliau kaip ... [5 metai po šio reglamento įsigaliojimo datos].</i></b></p>
--	--	--	---

<sup>(1)</sup> Koncentracijos riba apskaičiuojama kaip PCDD, PCDF ir dl-PCB suma pagal V priedo 2 dalies trečioje pastraipoje esančioje lentelėje nurodytus toksiškumo ekvivalento faktorius (TEF).“;

e) cheminei medžiagai heksabromciklododekanui skirta eilutė pakeičiama taip:

„Heksabromciklododekanas <sup>(4)</sup>	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8	247-148-4 221-695-9	500 mg/kg  <i>Komisija ne vėliau kaip ... [5 metai po šio reglamento įsigaliojimo datos] peržiūri šią ribinę koncentraciją ir prireikus priima pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl tos vertės sumažinimo iki vertės, kuri neviršytų 200 mg/kg.</i>
---	--	------------------------	---

(4) Heksabromciklododekanas – heksabromciklododekanas, 1,2,5,6,9,10-heksabromciklododekanas ir jo pagrindiniai diastereoizomerai: alfa heksabromciklododekanas, beta heksabromciklododekanas ir gama heksabromciklododekanas.“;

2) V priedo 2 dalis iš dalies keičiama taip:

a) *antros pastraipos lentelės pirma skiltis „Atliekos pagal Sprendimo 2000/532/EB klasifikaciją“ iš dalies keičiama taip:*

i) *po „10 01 Elektrinių bei kitų kurą deginančių įrenginių atliekos (išskyrus nurodytas 19 skyriuje)“ įterpiamas šis tekstas:*

*„10 01 03: lakieji durpių ir neapdorotos medienos pelenai“;*

ii) *po „17 05 03\* Gruntas ir akmenys, kuriuose yra pavojingų cheminių medžiagų“ įterpiamas šis tekstas:*

*„17 05 04: gruntas ir akmenys, nenurodyti 17 05 03“;*

iii) *po „19 04 03\* Nestiklinta kietoji fazė“ įterpiamas šis tekstas:*

*„20 KOMUNALINĖS ATLIEKOS (BUITINĖS ATLIEKOS IR PANAŠIOS VERSLO, GAMYBINĖS IR ORGANIZACIJŲ ATLIEKOS), ĮSKAITANT ATSKIRAI SURENKAMAS FRAKCIJAS*

*20 01: atskirai surenkamos frakcijos (išskyrus nurodytas 15 01 pozicijoje)*

*20 01 41: kaminų valymo atliekos“;*

**b)** antros pastraipos lentelės antra skiltis „Didžiausia leistina IV priede išvardytų cheminių medžiagų koncentracija“ iš dalies keičiama taip:

i) tekstas „Polichlorinti dibenzo-p-dioksinai ir dibenzofuranai: 5 mg/kg;“ pakeičiamas taip:

„Polichlorintieji dibenzo-para-dioksinai ir dibenzofuranai (PCDD/PCDF) ir dioksinų tipo polichlorintieji bifenilai (dl-PCB): 5 mg/kg;“;

ii) tekstas „Tetrabromdifenileterio (C<sub>12</sub>H<sub>6</sub>Br<sub>4</sub>O), pentabromdifenileterio (C<sub>12</sub>H<sub>5</sub>Br<sub>5</sub>O), heksabromdifenileterio (C<sub>12</sub>H<sub>4</sub>Br<sub>6</sub>O) ir heptabromdifenileterio (C<sub>12</sub>H<sub>3</sub>Br<sub>7</sub>O) koncentracijų suma: 10 000 mg/kg;“ pakeičiamas taip:

„Tetrabromdifenileterio (C<sub>12</sub>H<sub>6</sub>Br<sub>4</sub>O), pentabromdifenileterio (C<sub>12</sub>H<sub>5</sub>Br<sub>5</sub>O), heksabromdifenileterio (C<sub>12</sub>H<sub>4</sub>Br<sub>6</sub>O), heptabromdifenileterio (C<sub>12</sub>H<sub>3</sub>Br<sub>7</sub>O) ir dekabromdifenileterio (C<sub>12</sub>Br<sub>10</sub>O) koncentracijų suma: 10 000 mg/kg;“;

iii) po „Toksafenas: 5 000 mg/kg.“ pridedamas šis tekstas:

„Pentachlorfenolis, jo druskos ir esteriai: 1 000 mg/kg;

Dikofolis: 5 000 mg/kg;

Perfluoroktano rūgštis (PFOA), jos druskos ir PFOA giminingi junginiai: 50 mg/kg  
(PFOA ir jos druskos), 2 000 mg/kg (PFOA giminingi junginiai);

***Perfluorheksansulfonrūgštis (PFHxS), jos druskos ir (PFHxS) giminingi  
junginiai:***

***50 mg/kg (PFHxS ir jos druskos), 2 000 mg/kg (PFHxS giminingi junginiai).“;***

c) trečia pastraipa pakeičiama taip:

„Didžiausia polichlorintųjų dibenzo-para-dioksinų ir dibenzofuranų (PCDD ir PCDF) ir dioksinų tipo polichlorintųjų bifeniilų (dl-PCB) koncentracijos riba apskaičiuojama remiantis šiais toksiškumo ekvivalento faktoriais (TEF):

**PCDD, PCDF ir dl-PCB toksiškumo ekvivalento faktoriai (TEF)**

<b>PCDD</b>	<b>TEF</b>
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
<b>PCDF</b>	<b>TEF</b>
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1

1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

<b>dl-PCBs</b>	<b>TEF</b>
PCB 77	0,0001
PCB 81	0,0003
PCB 105	0,00003
PCB 114	0,00003
PCB 118	0,00003
PCB 123	0,00003
PCB 126	0,1
PCB 169	0,03
PCB 156	0,00003
PCB 157	0,00003
PCB 167	0,00003
PCB 189	0,00003

“

---



Komisijos pareiškimas

**Komisijos pareiškimas siekiant priimti Reglamentą (ES) 2022/...<sup>14\*</sup> dėl atliekų kodo 17 05 04 „gruntas ir akmenys, nenurodyti 17 05 03“ įtraukimo į Reglamento (ES) 2019/1021 V priedo 2 dalį**

Atliekų kodo „gruntas ir akmenys, nenurodyti 17 05 03“ įtraukimas į V priedo 2 dalį neturėtų būti suprantamas taip, kad pirmenybė teikiama dirvožemio šalinimui kaip atliekoms, o ne jo valymui siekiant užkirsti kelią atliekų susidarymui.

Tais atvejais, kai šalinimas yra geriausias aplinkosaugos atliekų tvarkymo būdas, išimties tvarka nukrypti nuo ardomojo tvarkymo leidžiama tik laikantis Reglamento (ES) 2019/1021 7 straipsnio 4 dalies reikalavimų.

---

<sup>14</sup> OL ...

\* OL: prašom įrašyti COD 2021/0340 pateikto dokumento pavadinimą, o išnašoje – pateikti jo paskelbimo nuorodas.